

Town of Bernalillo
CDBG PROJECT Phase 2 Water System Improvements
NOTICE OF PUBLIC HEARINGS
Town Council Chambers, Town Hall 829 Camino del Pueblo.

The Town of Bernalillo invites all interested citizens to a Public Hearings to be held at 6:30pm at Town Hall on Wednesday, December 26, 2012 for the purpose of reviewing the Phase 2 Water System Improvement Project that was recently completed in the “Las Cocinitas” area of Bernalillo.

The Community Development Block Grant Program is intended to provide benefit to low and moderate-income persons, prevent or eliminate slum and blight, or address urgent needs. Funding categories include: Community Infrastructure, Housing, Public Service Capital Outlay, Economic Development, Emergency, and Planning. Applications are limited to a maximum of \$500,000 for construction projects and \$50,000.00 for planning projects.

Past successful CDBG projects include the Loretto Community Center, the Southeast Area Water and Sewer Project Phase I and Phase II, the Bosque Lift Station, Multipurpose Community and Youth Center, the Town of Bernalillo Learning Resource Center and Phase I Water System Improvements. The Town also received a CDBG Planning Grant for the Comprehensive Land Use Master Plan.

For more information contact: María G. C. Rinaldi
Director of Planning and Capital Programs
Town of Bernalillo
829 Camino del Pueblo
Bernalillo, New México 87004 (505)771-7133

Local citizens are encouraged to attend. Spanish speaking individuals can be accommodated. Should you require special assistance to participate in this public meeting, please contact Ms. Rinaldi at the above number.

PUEBLO de BERNALILLO
PROYECTO CDBG Fase 2 Mejoramiento del Sistema de Agua
AVISO de JUNTAS PÚBLICAS
Consejo Municipal, Municipalidad de Bernalillo 829 Camino del
Pueblo.

El Pueblo de Bernalillo invita a todos ciudadanos interesados a una junta pública que tomará lugar a las 6:30 por la tarde en las oficinas municipales, miércoles, 26 de diciembre, 2012 con el propósito de revisar fase 2 del proyecto el Mejoramiento del Sistema de Agua que fue completado recientemente en “Las Cocinitas” área de Bernalillo.

La autorización para El Programa de Desarrollo de la Comunidad (CDBG) está destinado a proveer beneficios a personas con sueldos bajos o sueldos moderados, prevenir o eliminar barrios pobres y dirigir a las necesidades urgentes. Los fundamentos de la comunidad es el Alojamiento, Desembolso de Capital de Servicio a la Comunidad, Desarrollo Económico, Emergencia y Planificación. Aplicaciones son limitadas a un máximo de \$500,000.00 para proyectos de construcción y \$50,000.00 para el planeamiento de proyectos.

Los proyectos con buen resultado del pasado CDBG incluyen el Centro de Comunidad de Loretto, el Agua de la Zona Sureste y el Proyecto de Albañal Fase I y Fase II, Estación de Ascensor de Bosque, el Centro Multiuso de la Comunidad y Centro Juvenil, el Centro de Recursos para Aprendizaje de Bernalillo, y Fase I con el Mejoramiento del Sistema de Agua.

El pueblo también recibió una concesión para el estudio del Aprovechamiento Integral del Plan Maestro de la Tierra.

Para más información póngase en contacto con:

María G. C. Rinaldi
Director of Planning and Capital

Programs

Town of Bernalillo
829 Camino del Pueblo
Bernalillo, New México 87004
(505) 771-7133

Se anima a los ciudadanos locales que atiendan. Individuos de habla hispana pueden ser acomodados. Si se requiere ayuda especial para participar en esta reunión pública, póngase en contacto con la Sra. Rinaldi en el número de arriba.